

OpDAT FAST™ Hybrid OpDAT FAST™ Hybrid OpDAT FAST™ Hybrid

FAST™ ist eine Handelsmarke der Firma Fujikura Ltd., Japan
FAST™ is a trademark of the company Fujikura Ltd., Japan
FAST™ est une marque déposée par Fujikura Ltd., Japan

DE Montagehinweis

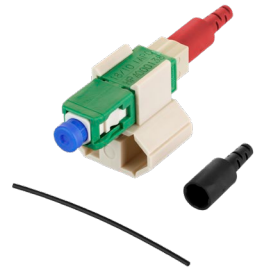
EN Mounting note

FR Notice d'installation

LC APC 1509QAJAxxxx-E



SC APC 1509QAEA0xxx-E



LC MM 1509MAJO0010-E



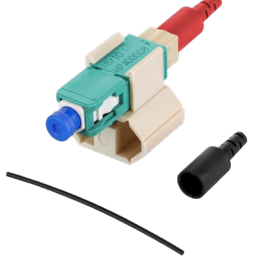
LC UPC 1509QAJOxxxx-E



SC UPC 1509QAE00xxx-E



LC MM 1509MAEO0010-E



i HINWEIS / NOTE / NOTICE

DE Anschlussfehler vermeiden!
Vor dem Anschluss Montageanleitung sorgfältig lesen!
Den Polybeutel erst unmittelbar vor der Installation öffnen, um eine Verunreinigung des Steckers zu vermeiden.

EN Avoid connection errors!
Read installation instructions carefully before connecting!
Do not open the polybag until right before installation to avoid contaminating the plug.

FR Eviter des erreurs de raccordement !
A lire attentivement avant de procéder au raccordement !
N'ouvrir le sachet en polyéthylène qu'immédiatement avant l'installation afin d'éviter de contaminer la fiche.

! WARNUNG / WARNING / AVERTISSEMENT

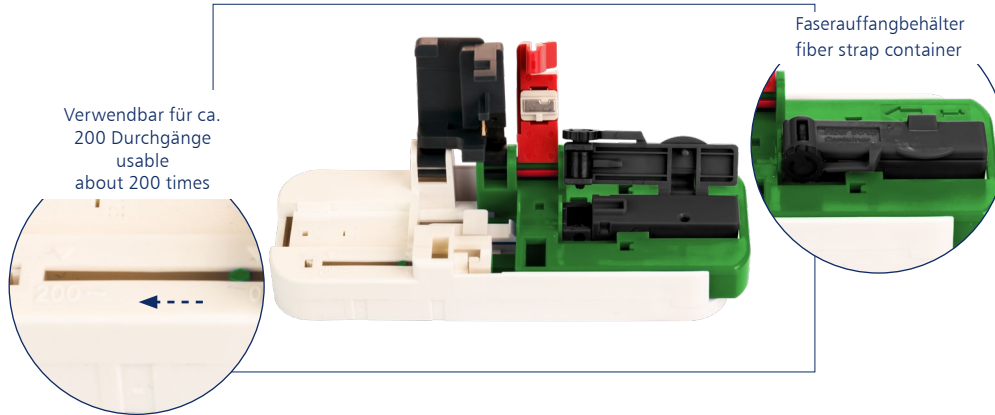
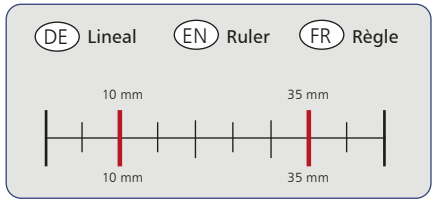
DE Während der Vorbereitung können gebrochene Fasern in das Auge oder auf andere Körperstellen gelangen. Daher ist es wichtig, bei Arbeiten mit Glasfaser ständig eine Schutzbrille zu tragen.

EN During the preparation, broken fiber may get injure the eyes or other parts of the body. Always wear eye protection when handling optical fibers and dispose of any cut or cleaved ends properly.

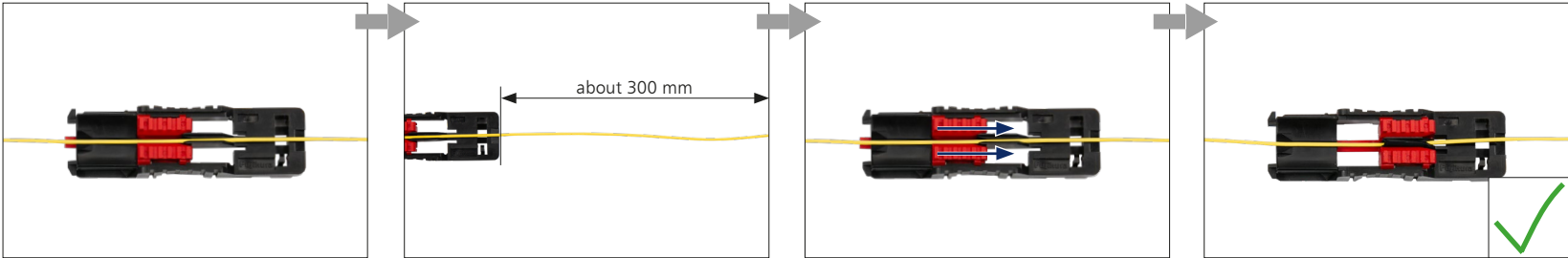
FR Durant la préparation, les fragments de fibre peuvent pénétrer dans la peau ou dans les yeux. Les personnes travaillant avec des fibres optiques devraient porter des verres de sûreté à boucliers latéraux.

Zubehör / Accessories / Accessoires

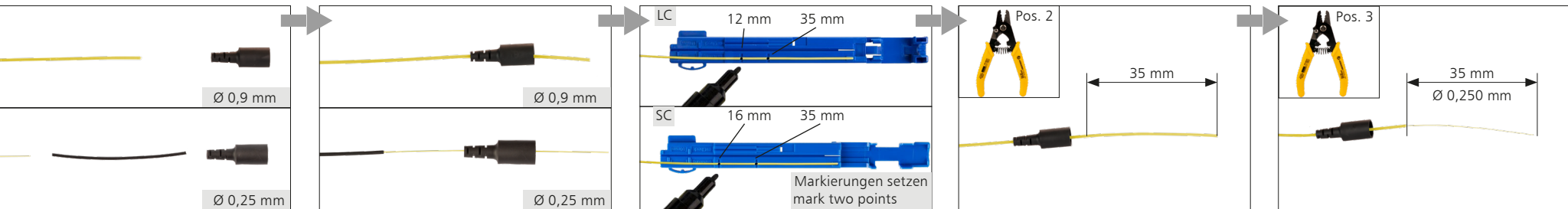
Bezeichnung / Designation / Désignation	Art.-Nr. PN / Réf.
Notwendiges Zubehör / necessary accessories / accessoires nécessaires	
Reinigungstücher für LWL-Kabel / Cleaning tissue for FO cable / Chiffon de nettoyage pour FO câble	150800203-E 1
Reinigungsflüssigkeit für LWL / Cleaning liquid for FO / Liquide de nettoyage pour FO	150800204-E 2
Absetzange für LWL-Kabel / Jacket stripper for FO cable / Pince à dénuder pour FO câble	150800202-E 3
Faser Guide für LC / Fiber guide for LC / Fiber guide pour LC	15080020FGJ-E 4
Faser Guide für SC / Fiber guide for SC / Fiber guide pour SC	15080020FGE-E 5
Cleaver Set / Cleaver set / Cleaver kit	beiliegend / included / ci-joint 6
Optionales Zubehör / optional accessories / accessoires optionnels	
Ferrulen-Reiniger / Ferrule cleaner / Nettoyeur de ferrules LC, MU	150800101-E
Ferrulen-Reiniger / Ferrule cleaner / Nettoyeur de ferrules SC, ST, E2000	150800102-E
LWL-Werkzeugtasche / FO tool bag / Trousse à outils FO	150800200-E



1 DE Faser fixieren EN Fixing fiber FR Fixer fibre

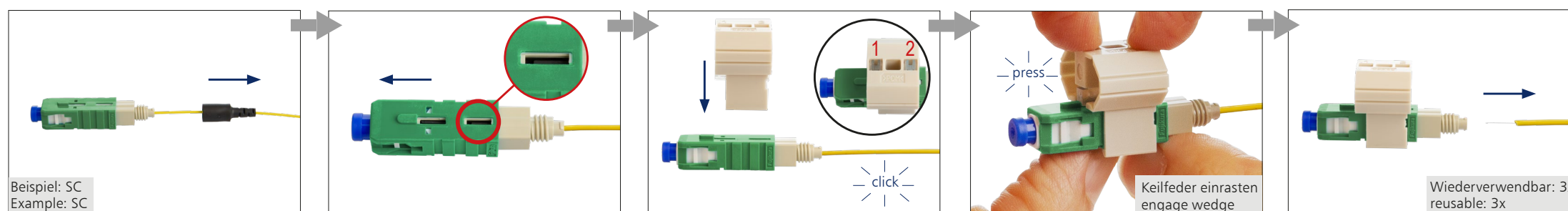
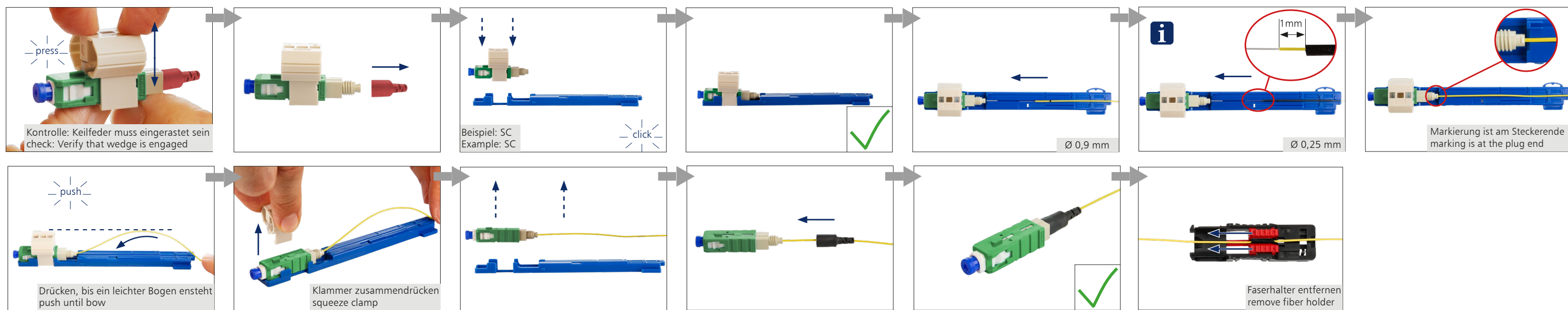
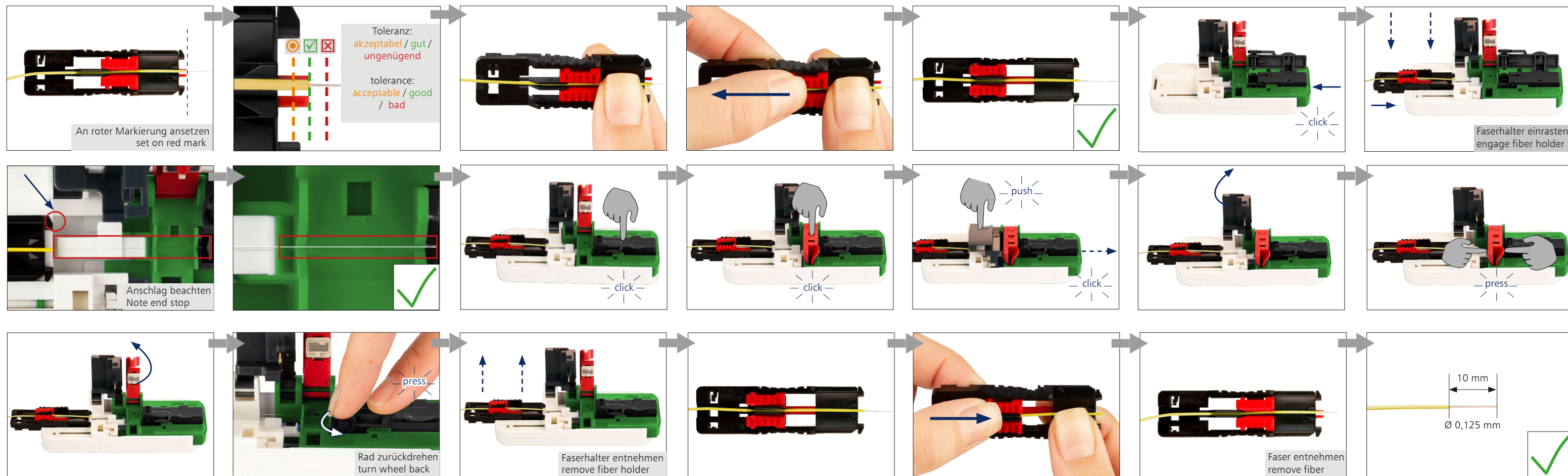


2 DE Faser vorbereiten EN Fiber preparation FR Préparation du fibre



3 DE Faser reinigen EN Fiber cleaning FR Nettoyer fibre





i HINWEIS



Zusätzliche Informationen und Dokumentationen stehen zum Download unter www.metz-connect.com bereit.



i NOTE



Additional information and documentations are available as download at www.metz-connect.com



i NOTICE



Des informations et documentations supplémentaires disponibles pour téléchargement à www.metz-connect.com

